

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG
DHG Pharmaceutical JSC

Số/No: 270/TB-DHG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness

Cần Thơ, ngày tháng năm
 Can Tho, date 5 month 8 year 2026

THÔNG BÁO/NOTICE

(V/v Tổ chức bán đấu giá phế liệu)

(Re: Organization of the auction of scrap)

Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang thông báo tổ chức bán đấu giá lô phế liệu với thông tin như sau:

DHG Pharmaceutical JSC hereby announces **the auction of scrap** with the following information:

I. Thông tin chi tiết lô phế liệu và giá khởi điểm

Details of the scrap and starting price

STT No.	Loại tài sản Kind of asset	ĐVT Unit	Số lượng Qty	Tình trạng Status
1	CPU, màn hình, máy tính bảng, thiết bị khác.	Cái	928	Hư hỏng/hết hạn không sử dụng được
Giá khởi điểm (chưa bao gồm thuế GTGT) 74.960.000 VND				

Ghi chú/Note: Chi tiết vui lòng xem file đính kèm/ Read attach file for details.

II. Hình thức bán và tiền đặt trước

Participation Method and Deposit Requirements

- a. Hình thức bán:** Chào giá cạnh tranh bằng phương thức bỏ giá kín một lần; việc mở giá được thực hiện công khai theo thời gian đã thông báo.

Method of sale: competitive bidding using a single sealed bid method; the opening of bids will be conducted publicly at the announced time.

Người mua là cá nhân tham dự đấu giá phải có **Giấy phép môi trường còn hiệu lực** theo quy định của pháp luật, trong đó phải có nội dung/danh mục cấp phép cho chức năng "Thu gom, xử lý, tái chế chất thải điện tử/thiết bị điện tử thải".

Người mua là Cty tham dự đấu giá ngoài Giấy phép môi trường nói trên phải có thêm **Giấy đăng ký kinh doanh dịch vụ thu gom, vận chuyển và xử lý chất thải nguy hại, chất thải không nguy hại theo quy định của pháp luật.**

Individual bidders participating in the auction must possess a valid Environmental Permit as required by law, which must include the licensed function of "Collection, treatment, and recycling of electronic waste/discarded electronic equipment".

Companies participating in the auction, in addition to the aforementioned Environmental Permit, must also have a Business Registration Certificate for the collection, transportation, and treatment of hazardous and non-hazardous waste as required by law.

b. Giá chào mua

Offered Price

Giá chào mua đối với từng tài sản phải tối thiểu bằng giá khởi điểm do DHG Pharma công bố.

Ghi chú: Giá khởi điểm và Giá chào mua nêu trên chưa bao gồm thuế GTGT. Thuế GTGT sẽ được tính và thanh toán theo quy định khi DHG Pharma xuất hóa đơn.

The offered price for each asset must not be lower than the starting price announced by DHG Pharma.

Note: The above starting price and offered price are exclusive of VAT. VAT shall be calculated and paid in accordance with applicable regulations upon DHG Pharma's issuance of the invoice.

c. Tiền đặt trước

Deposit

Tiền đặt trước bằng chuyển khoản/ *Deposit by transfer:* **15.000.000đ (mười lăm triệu đồng).**

Ghi chú / Note: Tiền đặt trước không được hưởng lãi/ The deposit does not earn interest.

III. Thời hạn khảo sát, nộp hồ sơ đăng ký mua và mở hồ sơ chào giá

Term for Asset Inspection, Submission of Purchase Registration Dossiers, and Opening of Quotation Dossiers

1. Hồ sơ đăng ký mua tài sản

Asset Purchase Registration Dossier

- Giấy đăng ký đấu giá đã điền giá chào mua;
Auction Registration Form with bid price;
- Chứng từ nộp tiền đặt trước;
Proof of deposit payment.
- Hồ sơ pháp lý của người đăng ký mua, cụ thể:
Legal documents of the registrant, including:

Đối với cá nhân / *For individuals :*

- CCCD/CMND/Hộ chiếu; trường hợp được ủy quyền thì kèm theo giấy ủy quyền hợp lệ (Bản sao y công chứng còn hiệu lực).

Citizen Identification Card/ID Card/Passport; in case of authorization, a valid Power of Attorney must be attached (a notarized copy of a valid).

- Giấy phép môi trường theo quy định pháp luật còn hạn (Bản sao y công chứng còn hiệu lực).

Environnement permit as required by law (a notarized copy of a valid).

Đối với tổ chức/ For organizations :

- Bản sao Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp; trường hợp người thực hiện đăng ký/nộp hồ sơ không phải là người đại diện theo pháp luật thì kèm theo Giấy ủy quyền hợp lệ và bản sao CCCD/CMND/Hộ chiếu còn hiệu lực của người được ủy quyền.

A copy of the Enterprise Registration Certificate; if the person submitting the dossier is not the legal representative, a valid Power of Attorney and a copy of the valid Citizen Identification Card/ID Card/Passport of the authorized representative must be attached.

- Giấy phép môi trường theo quy định pháp luật còn hạn (Bản sao y công chứng còn hiệu lực).

Environnement permit as required by law (a notarized copy of a valid).

2. Thời hạn xác nhận tham gia và khảo sát tài sản

Participation Confirmation and Asset Inspection Period

Tổ chức/cá nhân có nhu cầu tham gia vui lòng liên hệ Trương Tường Lâm – SĐT: 0832404954 để được hướng dẫn thủ tục hồ sơ.

Individuals/organizations wishing to participate shall contact Truong Tuong Lam – Tel.: 0832404954 for guidance on registration procedures.

a. Thời hạn xác nhận tham gia: đến hết ngày 10/08/2026.

Deadline for participation confirmation: 10 August 2026.

b. Thời gian khảo sát tài sản: trong vòng 07 (bảy) ngày làm việc kể từ ngày DHG Pharma xác nhận hồ sơ đăng ký hợp lệ và không muộn hơn ngày 15/08/2026.

Asset inspection period: within seven (07) working days from the date DHG Pharma confirms the valid Commitment Letter and no later than 15 August 2026.

Liên hệ khảo sát: Mr. Lê Tấn Dũng – SĐT: 0909.627.157

Contact for survey: Mr. Le Tan Dung – Phone Number: 0909.627.157

c. Thời hạn nộp hồ sơ đăng ký mua tài sản

Deadline for Submission of Purchase Registration Dossiers

Hạn chót nhận hồ sơ: ngày 20/08/2026

Deadline for dossier submission: 20 August 2026

Thời điểm nhận hồ sơ được tính theo dấu bưu điện hoặc thời điểm tiếp nhận trực tiếp tại DHG Pharma.

The dossier receipt time shall be determined based on the postmark or the time of direct receipt at DHG Pharma.

d. Cách thức nộp hồ sơ

Method of Dossier Submission

Hồ sơ đăng ký mua tài sản gồm 01 (một) bộ bản gốc, theo thành phần hồ sơ quy định tại Mục III.1 của Thông báo này; có ký tên và đóng dấu đối với tổ chức; được niêm phong trong phong bì và ghi rõ:

The auction registration dossier shall consist of one (01) original set, in accordance with the dossier components specified in Section III.1 of this Notice; signed and stamped for organizations; sealed in an envelope and clearly marked as follows:

“Hồ Sơ Đăng Ký Mua Đấu giá phế liệu” – [Tên tổ chức/cá nhân]

“Purchase Registration Dossier For auction of scrap” – [Organization/Individual Name]

Hồ sơ vui lòng gửi về địa chỉ sau:

Please submit the dossier to:

Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang

Địa chỉ: 288 Bis Nguyễn Văn Cừ, Phường Cái Khế, TP. Cần Thơ.

Người nhận: Ông Châu Minh Tiến – Phòng Kiểm soát Nội bộ (IC).

Điện thoại: 0912 049 242

DHG Pharmaceutical Joint Stock Company

Address: 288 Bis Nguyen Van Cu Street, Cai Khe Ward, Can Tho City.

Attention: Mr. Chau Minh Tien – Internal Control Department (IC).

Tel.: 0912 049 242

e. Thời gian, địa điểm mở hồ sơ chào giá

Time and Venue for Opening Quotation Dossiers

Thời gian mở hồ sơ chào giá: 09h00 ngày 22/08/2026.

The quotation dossiers shall be opened: 09:00 AM 22 August 2026.

Địa điểm: Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang, 288 Bis Nguyễn Văn Cừ, Phường Cái Khế, TP. Cần Thơ.

Venue: DHG Pharmaceutical Joint Stock Company, 288 Bis Nguyen Van Cu Street, Cai Khe Ward, Can Tho City.

(Đính kèm Quy định bán thanh lý tài sản/ Attached: Regulations on the auction of scrap)

Lưu ý: Việc yêu cầu báo giá và báo giá của các bên không làm phát sinh bất kỳ mối quan hệ pháp luật nào nếu DHG không chọn đối tác báo giá để ký kết hợp đồng.

Note: The request for quotation and quotation of the parties do not give rise to any legal relationship if DHG does not choose the quotation partner to sign the contract.

Trân trọng thông báo/Sincerely./

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Nơi nhận/Recipients:

- Ban Tổng Giám đốc “để biết”/
Board of Directors “to know”;
- Website DHG Pharma;
- lưu: AT/Archived: AT



TOSHIFUMI KOJIMA